悟空这只猴子究竟是怎么来的?

-"黑神话"的历史真相

□梁悦琛

鲁迅:孙悟空是"国产"的

1923年,鲁迅在《中国小说史 略》中指出,孙悟空这只神猴原型, 很可能就是《山海经》记录的淮涡 水神巫支祁。同年,胡适则认为,该 猴子并非"国产",而是自印度进口 的哈奴曼神猴;至于鲁迅所认可的 巫支祁形象,虽有可能是这只"神 猴"演变至今的原型之一,但若要 论根源,则还要以"外来说"为准。

作为中国最受欢迎的神猴 《西游记》里的孙悟空一出场就彰 显不凡。东胜神洲傲来国花果山灵 石孕育的石猴,在吴承恩的设定 下,在西游神话世界里几乎上天遁 地,无所不能。

无独有偶,《山海经》中记载的 水妖"巫支祁",最早便诞生于豫南 桐柏山的花果山间,为天生神猴, 娶龙女为妻,并在洪泽湖内设立龙 官,自号水神。巫支祁能言善辩,通 晓世上一切水系的地势高矮、水流 深浅,长得也形似猿猴,缩鼻高额、 青躯白首、金目雪牙。身手迅猛且 力大无穷,无论是搏击跳跃,还是 快速奔跑,只要一动身,只消瞬间 就能走出十万八千里开外,让人根 本无处觅其踪迹

作为上古时代的黄淮水妖,巫 支祁还曾阻挠大禹治水。传闻,大 禹当年为治理黄淮水患,曾三度驾 临淮河源头桐柏山区。每次,大禹一 行来到桐柏山,巫支祁就会掀起阵 阵妖风,直刮得电闪雷鸣、竭石哀 号。见多识广的大禹知道,这一定是 巫支祁在作祟,遂召集随行诸神及 各部落首领商讨对策,并命自己的 手下大将夔、龙首战巫支祁。然而, 慑于巫支祁的强大,各部落首领临 战怯阵,不愿出力,大禹派出去的剿 妖神军也大多败下阵来。直到巫支 祁遇到神将庚辰后,方才力竭战败, 为大禹及庚辰合力所擒。

考虑到黄淮水患多由巫支祁 而起,大禹给巫支祁的脖子锁上大 铁链,鼻子穿上铜环,押至军山之 下,以山石永镇之,黄河、淮河之水 遂顺流入海,天下太平

大禹抓巫支祁的故事,后来也 "禹王锁蛟"传说里的一个版 本。根据这则故事,宋代名相李昉 等人在编撰《太平广记》时,有意引 唐朝小说《戎幕闲谈》,为禹王锁巫 支祁续写了一则神话传说:"有李 汤者,永泰楚州刺史,问渔人见龟 山下水中有大铁锁, 乃以人牛曳出 之。霎时风涛陡作,有一兽形如猿 猴,高五丈许,白首长鬐,雪牙金 爪,闯然上岸,张目若电,顾视人 群,欲发狂怒。观者畏而奔走,兽亦 徐徐引锁曳牛入水去,竟不复出。"

史载,吴承恩为人"性敏而多 慧,博极群书",动笔写《西游记》前, 曾长期在淮安、南京等地读书求 仕。以吴承恩的性格和学识,他阅 览过《太平广记》的可能性极大。

胡适:孙悟空是"外来猴"

尽管吴承恩笔下的孙悟空与 巫支祁都是叛逆且不服管教的猿 猴,但不同的是,孙悟空被镇压五 指山之下,只是为了等待唐僧西天 取经,算是故事的开始;而巫支祁

近日,国产游戏《黑神 话:悟空》正式上线。短短几 天. 销量和预售额便接连刷 新中国游戏史单机游戏纪 录。这款现象级产品不但在 业界产生强烈反响, 也使得 《西游记》和孙悟空这一艺术 形象再次得到关注

其实,关于孙悟空,早就 有人关注了,甚至在一百年 前,胡适和鲁迅还因此杠上 了。而且两人的争论,竟让学 术界吵了近百年。那么,悟空 这只猴子到底是怎么回事?



敦煌壁画里的猴子形象即石磐陀。

被锁于龟山之下,则完全没了被驯 化的过程,反倒是以作恶的力量在 民间形成一个正面的形象。

自从巫支祁被镇压后,在淮河 中上游的巫支祁神话中,百姓就开 始同情它的遭遇。当地民间神话 称, 巫支祁乃孝子化龙, 作恶无非 是因为想摆脱身上的封印早日回 家。在淮河中下游,百姓又多崇拜 巫支祁的强大,称其为"水猿大圣" '水母"或"水母娘娘"。到了元代,淮 河流域百姓对巫支祁的信仰达到 历史的高潮。杂剧作家杨讷在其成 名作《西游记》杂剧中,首次通过孙 行者自报家世的方式,向观众介绍 了骊山老母、孙行者与巫支祁三者 之间的姐弟、兄妹关系,借此进一 步印证巫支祁的绝对神通。

可见,通过元杂剧及民间神话 的渲染,在淮河流域,巫支祁"女性 化"的形象早已深入人心。即使身 为淮安人的吴承恩创作孙悟空时。 确有参考过巫支祁的形象,以其为 孙悟空原型的可能性也微乎其微。

鲁迅的观点存疑,胡适的看法 就一定正确吗?

事实上, 胡适的观点参考了俄 国男爵钢和泰(Alexander von Stael -Holstein)的猜想。钢和泰是20世纪 初著名的汉学家、梵语学者。为了 研究梵语,胡适、陈寅恪、赵元任、 王云五、汤用彤、吴宓、季羡林等都 曾拜他为师

钢和泰认为,吴承恩的《西游 记》故事与希腊、印度及西方诸多 神话故事类似,都是各类神话流传 演变之后,作者从中摘选关联信息 总结出来的一个完整神话体系。也 就是说,在吴承恩撰写《西游记》以 前,西游故事已经为世人所熟知。

根据钢和泰给出的指引,胡适 很快找到了一部名为《大唐三藏取 经诗话》的宋代小说。这部神话小 说的作者首次将玄奘西行写成了 一个虚构的神话,并为其配备了以 猕猴形象现世的"猴行者",一路保 驾护航。在介绍"猴行者"的章节 中,作者为突出其形象,还专门替 "猴行者"取了个外号——花果山 紫云洞八万四千铜头铁额猕猴王, 并介绍猕猴王在遇到玄奘之前,曾 因偷吃王母娘娘的蟠桃,被天庭发 配至"花果山紫云洞

胡适认为,吴承恩开篇就将孙 悟空引至花果山水帘洞并非巧合, 很有可能是在阅读了《大唐三藏取 经诗话》后,为避免与前人所写内 容产生重复,才发明了一个"花果 山水帘洞"来续写孙悟空的传奇。

另外,猴行者在《大唐三藏取

经诗话》中以"八万四千"来计数也 并非胡诌。胡适考证说,在佛教概 念中,八万四千常常用于表达很大 的虚数,如八万四千法门、八万四 千佛、八万四千劫等等。因此,他坚 信,猴行者若与佛教存在某种必然 联系,那么"孙悟空"这只神通广大 的猴子,其形象原型也必然源自某

巧合的是,在印度最早的史诗 《罗摩衍那》里,还真就记载了-法力无边的印度神猴哈奴曼 (Hanuman)。哈奴曼是风神之子,红 脸,短粗脖,全身长满白色的毛,拥 有火眼金睛及四张脸、八只手,还 有一条巨长且巨粗壮的尾巴,活脱 脱就是中国神话里"哪吒+孙悟空 的嵌合体

与孙悟空一样,哈奴曼也懂多 般变化,还能腾云驾雾,一个筋斗 就从印度半岛的最南端飞到斯里 兰卡。而且,自出世之日起,哈奴曼 就已习得"大闹天宫"的本领,在天 界大吼大叫,还差点把太阳当成仙 桃吞到肚子里。在印度神王因陀罗 的阻挠下,才没因此闯下大祸。

初生的哈奴曼经常闯世界翻 筋斗。一次,飞跃楞伽山(即斯里兰 卡,传闻佛曾在此处讲经)时,不慎 钻进罗刹女索拉萨的肚子里,将她 的肚子胀破。罗刹女在印度神话中 就是各类女妖、女魔、女恶鬼的总 称。有趣的是,吴承恩笔下的孙悟 空,几乎每回解救被女妖掳走的唐 僧时,总要闯入女妖怪的肚子中一 探究竟。

由于《罗摩衍那》主要讲的是 阿渝陀国干子罗座(印度主神毗湿 奴的化身)解救妻子的历险过程 因此在撰写这部神话时,作者也用 了近似唐僧渡劫的笔法,给罗摩安 排了多个助他历劫的帮手,"风神 之子"哈奴曼就是其中之一

虽然哈奴曼修成的"正果"是 通往幸福的爱情,但以其为孙悟空 原型的观点,还是得到了历史学家 陈寅恪的进一步确认。

陈寅恪也是钢和泰的学生。通 过研究佛经,陈寅恪发现,中国古 代许多章回体的小说与敦煌经书 里的佛教故事系出同源。他据此推 测,这很有可能是佛教在传入中国 的汉化过程中,佛教徒有意为之。 他又以另一部佛典《贤愚经》作为 复证,发现"大闹天宫"的桥段并不 止出现在一部印度神话中,但奇怪 的是,所有记载着"大闹天宫"的印 度佛典一经传入中国,就会被人统 一整合,流传至今

如此看来,以胡适为首的"哈

奴曼说"似乎是目前最接近孙悟空 原型的猜想。

或是多元混合艺术典型

可细想一下,无论是胡适还是 陈寅恪,似乎从未提及《罗摩衍那》 何时传入中国,也未介绍《罗摩衍 那》在中国的传播情况。万一这部 史诗传入中国之前,西游故事已在 华夏大地成型,这样的论证岂不本 末倒置了?

在《罗摩衍那初探》一书中,史 学家季羡林则指出,孙悟空是一个 受多元文化影响、兼收并蓄的艺术 典型。他认为,孙悟空这一形象初 期的确有借鉴《罗摩衍那》的痕迹。 但在后期与本土文化融合的过程 中,还是免不了要沾染上一些"巫 支祁"的元素。所以,与其给孙悟空 形象判定一个非此即彼的答案,倒 不如说"孙悟空"是吴承恩在总结 了漫长的历史阶段、不同的历史文 化后创造出来的一个"不老神话

于是,在季羡林提出"阶段融 合说 "之后,学者们又为"孙悟空" 找来了更多的现实原型,如"石磐 "车奉朝"等。

最早提出"石磐陀"为孙悟空 原型的,是古典文学专家张锦池。 在其所著的《西游记考论》中,张锦 池指出,孙悟空的现实原型应为 《三藏法师传》所记载的玄奘胡人 弟子石磐陀。理由是,孙悟空之于 唐僧,石磐陀之于玄奘,两者的关 系有太多相似性。譬如,石磐陀是 在玄奘西行最困难时收的第一个 弟子,而孙悟空与唐僧关系的开 始,正是由于唐僧西行历险,孙悟 空乃出

敦煌学者段文杰考证,今天甘 肃省瓜州县东南约90公里的东千 佛洞内有两幅"取经图",描绘的正 是当年玄奘西行取经的场景。壁画 中,玄奘后面跟随着一位满脸长 毛、两眼环形、鼻孔向前、獠牙外露 的猴形人,就是真实的石磐陀。

据考证,石磐陀的家乡位于今 甘肃省瓜州县锁阳城一带。唐贞观 三年(629)玄奘西行取经时,途经瓜 州,曾在当地寺庙讲经一月有余。 其间,胡人石磐陀受其感化,自愿 牵着识途老马助玄奘夜渡葫芦河、 闯玉门关、越五峰、入新疆。

由于石磐陀乃胡僧,胡僧与 "猢狲"音近,在宗教思想的传播过 程中,"唐僧取经,胡僧帮忙"讹传 成了"唐僧取经,猢狲帮忙"。加上石磐陀姓"石",且形似猴子的外 表,《西游记》里自然而然就出现了

花果山山顶一石卵"因见风,化作 石猴"的故事片段。

不过,与孙悟空相比,石磐陀 面对困难却没有锲而不舍的精神。

玄奘西行时,正处于唐朝立国 之初,国际关系不稳,朝廷也没有 同意玄奘出境的请求。可为了求取 真经,他还是毅然走上了"偷渡西 去"的道路。玄奘与石磐陀抵达新 疆时,"西行"也才刚刚开始。考虑 到自己可能背负偷渡的罪名,更何 况西域之外前路茫茫,石磐陀遂打 起了退堂鼓。他不顾玄奘的阻拦, 毅然抛下了师父,强迫玄奘与其划 清界限,并调转马头一路向东,让 玄奘一人在大漠中受尽风沙的摧

或许是考虑到石磐陀的劣根 性,吴承恩在创作孙悟空形象时, 才会写出孙悟空中途多次放弃取 经的念想,需要唐僧念"紧箍咒"方 能改邪归正

虽然没了石磐陀的帮助,玄奘 的西行之路困难重重,但总算有惊 无险。贞观十六年(642),一路风尘 的玄奘终于抵达了梦想的取经之 -天竺。在那里,信仰佛教的 戒日王感念他的辛苦,特地给了他 -本"通关文牒"。从此,玄奘正式 成为有牌照的取经僧人。

史书记载,玄奘西行求法,主 要从事译经工作。在返回大唐后的 约二十年间,先后译出大小乘经论 共七十五部一千三百三十五卷。这 些经书广泛影响了唐朝僧人,因 此,继玄奘之后,唐朝又有义净、惠 日、车奉朝、玄照等僧人西行取经。

好巧不巧,在这些西行的僧人 中,车奉朝的法号就是"悟空"

据《泾阳县志》记载,车奉朝是 北魏鲜卑贵族的后裔,自小天资聪 颖,喜欢汉籍典章。20岁那年,曾以 随团将军的身份,护送罽宾国(在 今巴基斯坦与阿富汗之间)使者返 回西域。此后六年间,车奉朝随团 走遍了安西、帕米尔高原,最终在 罽宾东都犍陀罗卧病不起

使团东归之日,车奉朝也没能 病愈。留在犍陀罗养病的他,遂拜 当地的"三藏法师"舍利越摩为师, 剃度为僧,取法名达摩驮都,在那 烂陀寺学经三年。之后,学业大成 的车奉朝开始效仿唐玄奘,遍游北 天竺、中天竺各国,访佛家遗迹,学 习梵文。圆满取经后,才发愿东归 大唐。由于他的经历十分特殊,待 车奉朝于贞元六年(790)返回大唐 时,唐德宗已早早为其安排了去 处,敕命车奉朝住在长安章敬寺, 并赐法号"悟空"

贞元十六年(800),高僧圆照在 编撰《贞元释教录》时,以车奉朝在 罽宾、天竺、安西、河西传教的经历 写成《悟空入竺记》,纪念其为东、西 方文化交流作出的杰出贡献。于是, 在日后两游故事的流传演变中,"悟 ""三藏法师""入竺"等元素便被 道听途说地融合到了孙悟空身上。 车奉朝虽然不是玄奘的弟子,但他 的精神一点也不输给玄奘。就冲这 一点,吴承恩将其当作原型融入孙 悟空的创作中,亦可以理解。

自胡适与鲁迅论战算起,时至 今日,关于孙悟空原型的讨论已过 去整整百年。虽然仍无定论,但,这 就像是一面镜子,让我们时而看见 古老的神话,时而看见真实的历 史。 据"最爱历史"公众号